

Kindergarten de Transición

Según la Ley de Preparación para el Kindergarten, en el año escolar 2017-2018, se admitirán en el curso de Kindergarten todos los alumnos que cumplan 5 años de edad el 1 de septiembre del 2017 o antes de ésta fecha. Los alumnos que cumplan 5 años de edad entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre del 2017 cumplen con los requisitos de edad para recibir un año extra de educación pública correspondiente al Kindergarten de Transición (TK, por sus siglas en inglés).

El TK es la conexión entre los programas preescolares y el Kindergarten. El TK lo imparte un profesor con credenciales para enseñar múltiples materias; y es parte de un programa de Kindergarten de dos años que ofrece un plan de estudios modificado que se basa en los Fundamentos del Aprendizaje Preescolar de California y en los Estándares Comunes Básicos de Kindergarten. Este curso proporciona a los alumnos tiempo para desarrollar sus habilidades sociales, académicas y de desarrollo del crecimiento necesarias para el éxito en el Kindergarten y más allá.

En el momento de presentar la solicitud, los estudiantes elegibles serán matriculados en el TK para el año escolar 2017-2018 y en el año escolar 2018-2019 pasarán a Kindergarten.

DESCUBRA SU ESCUELA

Kindergarten de Transición se ofrece en las siguientes Escuelas de Educación Preescolar (EES, por sus siglas en inglés) y Escuelas Primarias (ES, por sus siglas en inglés) del SFUSD. Tenga en cuenta que la Escuela Primaria R.L. Stevenson ofrece solamente servicios de educación especial para alumnos con moderada y/o severa discapacidad que ingresan al TK. Las familias interesadas en visitar las aulas de TK deben contactarse directamente con las escuelas para programar una visita guiada.

ESCUELA	HORARIO	DIRECTOR(A)	TELÉFONO	HORARIOS DE TK	SERVICIOS ADICIONALES
Escuela Primaria Alvarado Calle Douglass N° 625, S.F., CA. 94114 (Noe Valley)	De 7:50 am. a 1:50 pm.	Sara Rich Shenkan	(415) 695-5695	De 7:50 am. a 1:50 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Argonne Avenida 16 No 750, S.F., CA. 94118 (Distrito de Richmond)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Mindy Yip	(415) 750-8617	De 8:00 am. a 2:00 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Commodore Stockton Calle Trenton N° 1, S.F., CA. 94108 (Barrio chino)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Mindy Yip	(415) 291-7932	De 8:15 am. a 2:15 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria Bret Harte Avenida Gilman N° 1035, S.F., CA. 94124 (Bayview)	De 8:25 am. a 2:40 pm.	Jeremy Hilinski	415-330-1520	De 8:25 am. a 2:40 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria Bessie Carmichael Calle 7 N° 375, San Francisco, CA. 94103 (SOMA)	De 8:40 am. a 2:40 pm.	Tina Lagdamen	(415) 615-8441	De 8:40 am. a 2:40 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria Dr. Charles R. Drew Calle Pomona N° 50, S.F., CA. 94124 (Bayview)	De 7:50 am. a 1:50 pm.	Marian Currell	(415) 330-1526	De 7:50 am. a 1:50 pm.	Opciones Antes y Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria Leonard R. Flynn Calle Cesar Chávez N° 3125, S.F., CA. 94110 (Mission)	De 8:40 am. a 2:40 pm.	Ricky Mendoza	(415) 695-5770	De 8:40 am. a 2:40 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar John McLaren Avenida Sunnydale N° 2055, S.F., CA. 94134 (Visitacion Valley)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Nur Je Khaliq	(415) 469-4519	De 8:30 am. a 2:30 pm.	Opciones Antes y Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Junipero Serra Annex Calle Appleton N° 155, S.F., CA. 94110 (Bernal Heights)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Jane Mancina	(415) 920-5138	De 8:45 am. a 2:45 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Leola M. Havard Avenida Oakdale N° 1520, S.F., CA. 94124 (Bayview)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Tarsha Jordon-Oliver	(415) 695-5660	De 8:30 am. a 2:30 pm.	Opciones Antes y Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)

Escuela de Educación Preescolar Noriega Avenida 44 N° 1775, S.F., CA. 94122 (Sunset)	De 8:00 am. a 6:00 pm.	Ivy Ng	(415) 759-2853	De 8:00 am. a 2:00 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Presidio Avenida Moraga N° 387, S.F., CA. 94129 (Parque Nacional Presidio)	De 7:45 am. a 5:45 pm.	Carolyne Cook	(415) 561-5822	De 8:00 am. a 2:00 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria R. L. Stevenson (Educación Especial) Avenida 34 N° 2051, S.F., CA. 94116 (Outer Sunset)	De 8:40 am. a 2:40 pm.	Diane Lau-Yee	(415) 759-2837	Por Determinarse	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria Redding Calle Pine N° 1421, S.F., CA. 94109 (Nob Hill)	De 8:25 am. a 2:30 pm.	Jeanne Dowd	(415) 749-3525	De 8:25 am. a 2:30 pm.	Opciones Antes y Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela Primaria Sheridan Avenida Capitol N° 431, S.F., CA. 94112 (Ocean View)	De 7:50 am. a 1:50 pm.	Dina Edwards	(415) 469-4743	De 7:50 am. a 1:50 pm.	Opciones Antes y Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Tule Elk Park Calle Greenwich N° 2110, S.F., CA. 94123 (Marina/Cow Hallow)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Kathlene Dominguez	(415) 749-3551	De 8:30 am. a 2:30 pm.	Opciones Después del Horario de Clases (Basado en la disponibilidad)
Escuela de Educación Preescolar Zaida T. Rodríguez Avenida Bartlett N° 421, S.F., CA. 94110 (Mission)	De 7:30 am. a 5:30 pm.	Jane Mancina	(415) 695-5844	De 8:00 am. a 2:00 pm.	No están disponibles

SOLICITUD Y MATRÍCULA

El proceso de solicitud y matrícula para Kindergarten de Transición es simultáneo con el proceso de solicitud y matrícula de las escuelas primarias como se describe en las secciones "SOLICITE" y "MATRICULE" de la Guía de Matrícula Escolar. Por favor lea la sección de normas para entender y familiarizarse con la descripción del proceso de asignación al programa de TK. Los padres que estén interesados en el Kindergarten de Transición deben completar un formulario de Solicitud para el Kindergarten de Transición. Presentar o enviar el formulario y documentos pertinentes al Centro de Matrícula Escolar situado en la Calle Franklin N° 555, Oficina N° 100, San Francisco, CA 94102 (555 *Franklin Street, Room 100; San Francisco, CA 94102*).

Preguntas frecuentes relacionadas con el Kindergarten de Transición

Mi hijo cumplirá 5 años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre del 2017. ¿Qué opciones tengo?

Los padres deben decidir qué entorno es apropiado para su hijo. Hay dos opciones:

- Los padres pueden matricular a sus hijos en un programa de Pre-Kindergarten del distrito escolar (o, si su hijo ya está matriculado en Pre-Kindergarten, él (ella) podría quedarse en Pre-Kindergarten por un año adicional). Subsidios o pago de matrícula para Pre-Kindergarten se mantienen vigentes. Estas familias están optando no matricular a sus hijos en el Kindergarten de Transición. O
- Los padres pueden matricular sus hijos en un programa de Kindergarten de Transición del SFUSD.

¿Qué aspecto tiene el entorno de un programa de TK de alta calidad?

El programa TK establece las condiciones para el aprendizaje a través de las preguntas, exploración y resolución de problemas al introducir a los alumnos a los estándares de contenido temático correspondiente al grado. El profesor y sus compañeros promueven el desarrollo del lenguaje a través de la interacción y conversación. Este entorno promueve la independencia, habilidad socioemocionales y autocontrol que son esenciales para una exitosa entrada al Kindergarten.

¿Cuáles son las credenciales de un profesor de TK? ¿Cuál es el número de alumnos por profesor en TK?

El TK lo imparte un profesor titulado para enseñar múltiples materias (acreditado para enseñar en la escuela primaria). El Departamento de Educación Pre-Escolar proporciona apoyo a los profesores de TK a través de la continua Capacitación Profesional y Orientaciones.

Al igual que en las aulas de Kindergarten del SFUSD, el profesor titulado es la única persona adulta que debe estar presente en el aula de TK, lo que se traduce en una posible proporción de 22 alumnos por profesor.

¿Hay refrigerios y almuerzo para los estudiantes de TK?

Almuerzo se ofrece en las escuelas del distrito escolar. Si usted quiere que su hijo participe en el programa de comidas, por favor complete el formulario de solicitud de comida o vaya a la siguiente página de internet del SFUSD www.sfusd.edu y oprima el tabulador "Nutrición & Comidas Escolares" ("Nutrition & School Meals").

Si en una escuela en particular hay más postulantes que vacantes disponibles, ¿Cuál es el proceso para decidir quién se matricula en la primera, segunda y tercera fase de matrículas para el TK?

Los estudiantes que son elegibles y están postulando al Kindergarten de Transición serán asignados a la posición más alta mientras existan vacantes en la escuela. Si en una escuela en particular hay más estudiantes postulando que vacantes, la selección de asignaciones se realizará considerando todas las combinaciones posibles para determinar quién tiene la primera opción para matricularse en el siguiente orden jerárquico.

1. Los alumnos actualmente matriculados en una Escuela de Educación Pre-Escolar del SFUSD que ofrece el curso de TK. Los alumnos que se han matriculado en un programa de Pre-Kindergarten para el año escolar 2016-2017 y donde el curso de TK se ofrecerá en el ciclo escolar 2017-18, recibirán esta como su primera opción para matricularse en la escuela donde se encuentran actualmente.
2. Los alumnos que tienen un hermano(a) matriculado(a) en un programa de Pre-Kindergarten del SFUSD y que están solicitando matrícula en la misma escuela. En un esfuerzo para ayudar a las familias con varios hijos, los alumnos postulando a TK tendrán preferencia en la escuela donde un hermano(a) menor asiste a un programa de Pre-Kindergarten. Hermanos se definen como estudiantes con los mismos padres y/o tutores y que viven en el mismo domicilio.
3. Los alumnos que viven en un área de la ciudad con el promedio más bajo de calificaciones en los exámenes.

¿Cuáles son mis opciones si mi hijo que tiene la edad para asistir a TK tiene necesidades especiales?

Las familias deben identificar las necesidades especiales de su hijo en el Formulario de Solicitud y adjuntar la documentación formal correspondiente. Se harán consideraciones individuales para estos alumnos.

Para preguntas adicionales contáctese con el Centro de Matrícula Escolar al número (415) 241-6085 o envíe un correo electrónico a enrollinschool@sfusd.edu